



電子渡航許可 (eTA)

申請ヘルプガイド

このガイドは、電子渡航認証 (eTA) を適切に申請するお手伝いをするためのもので、3つのパートから構成されています。

- [パート1](#): 別の個人の代理として申請を行う親・保護者または代理人のための情報。
- [パート2](#): すべての申請者のための情報。申請フォームに正確に入力するために必要な事項をお知らせします。米国の合法永住者のための説明も含んでいます。
- [パート3](#): 申請提出後の流れについて説明します。

申請を提出する前に注意深く見直してください。すべての情報が正確に、漏れなく記入されていることを確認してください。

間違った情報を入力した場合は、eTA 発行の遅延または却下につながることもあり、飛行機への搭乗ができなくなることもあります。

eTA 申請書は英語/仏語のみです。eTA 申請の手引きとして、申請書上の各フィールドについての説明を下記の言語でご用意しています。

[العربية](#), [简体中文](#), [繁體中文](#), [Deutsch](#), [English](#), [Español](#), [Français](#), [Ελληνικά](#), [Italiano](#), [日本語](#), [한국어](#), [Magyarul](#), [Nederlands](#), [Polski](#), [Português](#).



パート 1: 親/保護者または代理人に関する情報

親・保護者、あるいは代理人として、別の人のために eTA 申請をしているのではない場合は、[パート 2](#) に進んでご自身の申請のためのフォーム入力についてお読みください。

初めの質問は、親・保護者または代理人として誰か別の人のために eTA の申請をしているのかどうかです。

代理人とは、カナダへの旅行または移住を希望している個人から、本人の代理としてカナダ難民市民権省（IRCC）に対する手続きを行う許可を受けている人を意味します。代理人は、手数料等の支払いを受けて行う場合も、受けないで行う場合も含み、親または保護者が子供のために行う場合も含みます。子供の代理をする親または保護者はこの項の質問に答えなければなりません。

ある個人が代理人を指名する際には、自身に関する情報をカナダ移民・難民・市民権省がその代理人に開示することを承認することになる場合もあります。カナダの移民法には代理人に関する条項があり、代理人が提供するサービスの条件を規定しています。

下の欄で YES または NO を選択してください。

Demande d'autorisation de voyage électronique (AVE)

Faites-vous une demande pour une autre personne?  この申請は誰かの代わりに行うものですか？

Oui

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur? この申請は未成年者の代わりに行うものですか？

S'il vous plaît sélectionner

パート 1 (A)：親/保護者または代理人に関する情報

誰かの代理人として申請を行うことを希望していることが選択されました。この項では、あなた自身についての情報を入力してください。

Données personnelles du parent/tuteur ou du représentant

Je suis

S'il vous plaît sélectionner

申請者の代理として有料で申請フォームに入力する作業をしていますか？

Êtes-vous rémunéré pour représenter le demandeur et remplir le formulaire en son nom?

S'il vous plaît sélectionner

Nom(s) 姓

Prénom(s) 名

Nom de l'entreprise ou de l'organisation 企業・組織の名称

Adresse postale 郵便用住所

Numéro de téléphone ファクス番号

Numéro de télécopieur 電話番号

Adresse électronique 登録 E メールアドレス

次のうち一つを選択してください。

私は：

家族または友人です。

非政府団体または宗教団体に属する者です。

移民コンサルタント規制評議会 (ICCRC) の会員です。

カナダの州または準州の弁護士協会会員です。

ケベック州公証人協会会員です。

旅行代理業者です。

Déclaration du représentant

Je déclare que les coordonnées et les renseignements personnels que j'ai indiqués ci-dessus sont véridiques, complets et exacts.

Je comprends et j'accepte que je suis la personne désignée par le demandeur pour gérer ses interactions ou celles d'un répondant avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et l'Agence des services frontaliers du Canada.

代理人の宣誓

上のボックスにチェックマークを入れることで、上記に入力した連絡先・個人情報が真正、完全かつ正確であることを宣誓することになります。

上のボックスにチェックマークを入れることで、申請者またはスポンサーの代理として、カナダ移民・難民・市民権省およびカナダ国境サービス庁とのやりとりをすることを理解し受け入れたこととなります。

あなた自身の情報の入力終了後、NEXT（次へ）を選択してください。あなたが代理として申請している人の情報を入力するフォームの部分に移動します。

パート 2: 電子渡航認証（eTA）の申請方法

自身のための申請手続きをしている場合は、初めの質問に対して NO と答えなければいけません。

親・保護者または代理人として別の個人のために eTA の申請手続きをしている場合は、YES と答えなければなりません。このガイドの[パート 1](#)をご覧ください。



Faites-vous une demande pour une autre personne? 

Oui

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur?

S'il vous plaît sélectionner

NEXT（次へ）をクリックすると、申請者本人（あなた自身またはあなたが代理として申請している個人）の情報を入力する項に移動します。

カナダへの渡航のために使用する予定の渡航文書(旅券)の種類は何ですか？*



Remplissez le formulaire de demande

Vérifiez la demande avant de l'envoyer. Assurez-vous qu'elle est dûment remplie et que les renseignements sont exacts.

Si les renseignements ne sont pas inscrits correctement, le demandeur pourrait ne pas recevoir son AVE à temps ou voir sa demande d'AVE refusée, ou encore il pourrait se voir interdire l'embarquement à bord de son vol.

Ce formulaire est disponible en français et en anglais seulement. Pour vous aider à mieux comprendre le formulaire, les descriptions de chaque champ sont disponibles dans les langues suivantes : [allemand](#), [anglais](#), [arabe](#), [chinois simplifié](#), [chinois traditionnel](#), [coréen](#), [espagnol](#), [français](#), [italien](#), [japonais](#) et [portugais](#).

Quel document de voyage avez-vous l'intention d'utiliser pour venir au Canada? 

Passeport - ordinaire/régulier

下の中からカナダへの渡航の際に使用する渡航文書を選択してください。



パスポートー一般/通常 (Passport - ordinary/regular)

バケーションや出張などのために一般国民が時折渡航するために発給されたパスポート。

パスポートー外交用 (Passport - diplomatic)

政府高官、外交官、政府代表者・受託者である国民に発給されたパスポート。

パスポートー公務用 (Passport - official)

通常、外交官以外の政府職員などが政府の公務で渡航するために国民に発給されたパスポート。

パスポートの表紙に Official と記載されている場合に選択してください。

パスポートーサービス(Passport - service)

通常、外交官以外の政府職員などが政府の公務で渡航するために国民に発給されたパスポート。

パスポートの表紙に Service と記載されている場合に選択してください。

緊急/臨時渡航文書 (Emergency/temporary travel document)

緊急の状況において、仮のパスポートの発給が不可能な場合に国民に発給される渡航文書またはパスポート。通常は短期間だけ有効です。

難民渡航文書(Refugee travel document)

難民条約に基づく認定を受けた難民や保護を必要とする個人など、保護を受ける立場の国民以外の個人に発給された渡航文書。この文書では eTA 申請はできないことにご留意ください。カナダに渡航するにはビザまたは他の種類の渡航文書が必要です。

国民以外の個人に発給された外国人パスポート/渡航文書 (Alien passport/travel document issued to non-citizens)

パスポートの発給国に永住している、または一時的に居住していて、国民ではない個人に対して発給されたパスポートまたは渡航文書。この文書では eTA 申請はできないことにご留意ください。カナダに渡航するにはビザまたは他の種類の渡航文書が必要です。

米国再入国許可証(I-327) (Permit to re-enter the United States (I-327))

合法的に米国に居住する個人が、米国外に渡航し、帰国居住者ビザを得ることなく米国に再入国できるようにするために、米国の市民権・移民局が発行する渡航文書。

米国難民渡航文書(I-571) (United States refugee travel document (I-571))

米国民以外の個人で難民または亡命者として認められた者に米国市民権・移民局が発行する渡航文書。I-571 保有者は、米国の合法的永住者である場合に限り eTA 申請を行うことができます。

イスラエルまたは台湾のパスポート保有者に関する重要な情報

イスラエル国民のみに該当する情報

イスラエルのパスポートの保有者は eTA を申請する資格があります。申請手続きを続ける前に、次の追加質問に答えて申請資格を確認してください。

Quel pays a délivré votre passeport?  あなたのパスポートの発給国はどこですか?

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »


ISR (Israël) 

Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport national israélien? 今回の渡航のためにイスラエルのパスポートを使用しますか?


S'il vous plaît sélectionner 

台湾の渡航者のみに該当する情報

台湾外務省が発給したパスポートの保有者は eTA を申請する資格があります。申請手続きを続ける前


Quel pays a délivré votre passeport?  あなたのパスポートの発給国はどこですか?


Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

TWN (Taiwan) 

今回の渡航のために、台湾の外務省が発行し身分証統一番号が記載されているパスポートを使用しますか?

Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport délivré par le ministère des Affaires étrangères à Taiwan dans lequel figure votre numéro d'identification personnel?

Oui 

Numéro d'identification personnel Taïwanais  台湾身分証統一番号

Numéro d'identification personnel Taïwanais (inscrire à nouveau) 台湾身分証統一番号(再入力)

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ. この欄にはコピー&ペーストはできません。

に、次の追加質問に答えて申請資格を確認してください。台湾外務省発給のパスポートで渡航する場合は、身分証統一番号をパスポートに表示されている通りに入力してください。

パート 2 (A) : 米国合法永住者に対する質問 (Questions for Lawful permanent residents of the United States)

次の項は、米国の合法的永住者 (US LPR) のみ入力する必要があります。入力終了後、NEXT をクリックして次の項目に進んでください。

US LPR でない場合は、次のページに進んで申請手続きを続けてください。

Quel pays a délivré votre passeport? [?] あなたのパスポートの発給国はどこですか?

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

AFG (Afghanistan)

米国の合法的永住者で有効な外国人登録証(グリーンカード)を保有していますか?

Avez-vous le statut de résident permanent en règle des États-Unis et avez-vous votre certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte)?

Oui

⚠ En tant que résident permanent en règle des États-Unis, vous devez présenter une preuve de votre statut de résident permanent aux États-Unis (p. ex. votre carte verte valide) et voyager avec le passeport que vous utiliserez pour cette demande pour pouvoir monter à bord de votre avion à destination du Canada.

米国合法永住者外国人登録証(グリーンカード)番号

Numéro de certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte) pour résident permanent en règle des États-Unis [?]

米国合法永住者外国人登録証(グリーンカード)番号

Numéro de certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte) pour résident permanent en règle des États-Unis

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.

Date d'expiration 有効期限

Sélectionner année

年を選択

Sélectionner mois

月を選択

Sélectionner jour

日を選択

グリーンカード番号または ADIT (Alien Documentation, Identification and Telecommunications System) スタンプ番号

米国永住者カード(グリーンカード)または ADIT スタンプに表示されている番号を入力してください。番号の前に A がある場合もあります。番号をそのまま入力してください。

期限が切れたグリーンカードや ADIT スタンプでは eTA の申請はできません。グリーンカードや ADIT スタンプが失効している場合は、カナダ入国ビザが必要かもしれません。有効な eTA があっても、グリーンカードまたは ADIT スタンプが失効している場合は、カナダ入国はできません。

Quelle est la nationalité indiquée sur ce passeport? [?] このパスポートに表記されている国籍は何ですか?

Voir « Nationalité » sur [la page de renseignements de votre passeport](#)

Afghanistan

パート 2 (B) : 申請者パスポート情報 (Passport details of applicant)

パスポートの内容を入力する際には十分ご注意ください。

間違ったパスポート番号を入力した場合、カナダ行きの便に搭乗できないこともあります。

- 空港に行ってから初めて間違いに気づくこともあります。
- eTAの申請をし直さなければなりません。
- 状況によっては、直前にeTAを取得することができないかもしれません。

パスポート番号を正確に入力するためのヒント:

- パスポートの身分事項ページ (本人の写真があるページ)
 - の一番上に記載されているパスポート番号を入力してください。パスポートの初めのページにある番号、または、本人の写真があるページの一番下にある番号は入力しないでください。
- ほとんどのパスポート番号は8~11字です。入力しようとする番号がこれよりもかなり長かったり短かったりした場合は、その番号が正しいものか、もう一度確認してください。
- パスポート番号は文字と数字の組み合わせで成り立っています。アルファベットのOと数字の0、アルファベットのIと数字の1は混同しやすいので特にご注意ください。
- 特殊文字 (例: ハイフン) やスペースは入れないでください。

フランスのパスポート保有者



姓名にアポストロフィが含まれている場合は、申請フォームにも それを含めて記入してください。(例: D'Orsay、O'Neil)

パスポートの機械読取り欄(写真と身元情報の下にある部分。「バーコード」と呼ばれることもあります)を使用している場合は、そこで名前に含まれるアポストロフィが省略されていても、申請フォームにはアポストロフィを含む姓名を記入してください。

姓名の順番の判断

パスポートに記載されている姓名の順番が不明確な場合、機械読取り欄(写真と身元情報の下にある部分。「バーコード」と呼ばれることもあります)を参照してください。

この欄の1行目には、多くの場合、一文字があり、次に不等号が一つ(<)、国籍の略号、姓(family name)、不等号二つ(<<)、そして名(given name)と続きます。

パスポートのこの欄に記載されている通りに姓を申請フォームに記入してください。姓の後ろの二つの不等号(<<)の次に記載されているのが名(given name)です。

この欄では姓名が短縮されている(縮めてある、または途中で切れている)が、その上の欄では完全な形で記載されている場合は、上の欄に記載されている姓名を申請フォームに記入してください。ただしこの場合でも、名前の順番は下の欄に従って判断してください。

親子関係

パスポートのこのページの上部または下部に、「son of」または「daughter of」、あるいは「bin」または「bint」、および父親の名前が含まれている場合、申請フォームの姓名いずれの欄にもこの表現や父親の名前は記入しないでください。

例えば、パスポートの一つの欄に「Ahmad bin Husain bin Muhammad」と記載されている場合は、姓を「Husain」、名を「Ahmad」と記入してください。

パスポートのページの上部または下部に「ibn」、「ben」、あるいは「ould」、「wuld」を使って親子関係が示されている場合、申請フォームの姓名いずれの欄にもこの表現や父親の名前は記入しないでください。

例えば、パスポートの一つの欄に「Husain Ould Ahmad Ould Muhammad」と記載されている場合、姓「Ahmad」、名を「Husain」と記入してください。

ハイフン

姓名にハイフンが含まれている場合、申請フォームにもそれを含めて記入してください(例: Mary-Anne、Smith-Hansen)。

申請フォームに名前を記入する際にパスポートの機械読取り欄(写真と身元情報の下にある部分。「バーコード」と呼ばれることもあります)を使用している場合、そこでは名前に含まれるハイフンが不等号(<)になっても、申請フォームにはハイフンを含めて名前を記入してください。

名前の欄が一つのみのパスポート

名前が一つのみの場合、またはパスポートで名前が一行で記載されている場合、名前全体を姓 (family name) 欄に記入して、パスポートに名 (first name) が記載されていないことと示すボックスにチェックマークを入れてください。

父称、母称

父称とは父、祖父、またはそれ以前の男性の祖先から取って付けられた名前です。母称とは母方の同様の名前を基に付けられた名前です。

父称または母称が名前に含まれていて、それがパスポートの機械読取り欄 (写真と身元情報の下にある部分。「バーコード」と呼ばれることもあります) にも記載されている場合は、その名前の綴りを申請フォームに記入してください。

配偶者関係

パスポートの身元情報ページの上部または下部に「~の配偶者」を示す「épouse de」、「epse」または「ep.」、あるいは「wife of」、「husband of」が含まれている場合、このような表現やそれとともに記載されている配偶者の名前は申請フォームの名前欄に記入しないでください。

例えば、パスポートの姓の欄「Smith EP. Paul Sajan」、名の欄に「John William」と記載されている場合、申請フォームでは姓を「Smith」、名を「John William」と記入してください。

称号、尊称、学位、叙勲

パスポートに称号、尊称、職業上の資格、学位、叙勲、褒章、階級などが示されている場合、パスポートの機械読取り欄 (写真と身元情報の下にある部分。「バーコード」と呼ばれることもあります) に記載されている場合を除き、申請フォームには記入しないでください。

ラテンアルファベット (ローマ字) 表記

eTA 申請フォームでは、ラテンアルファベット (ローマ字) 表記 5 (Aa, Bb, Cc など) と、フランス語のアクセント (例: é, è, ë, ü) のみ使用できます。

パスポートに記載する名前のラテンアルファベット (ローマ字) 表記は、国籍を有する国の責任です。パスポートに記載されている名前が、別の文字表記からラテンアルファベット (ローマ字) 表記に変えられたものである場合、その綴りで申請フォームに記入してください。

パート 2 (C) : 申請者に関する個人情報

申請フォームのこの項では、使用するパスポート以外の国籍、婚姻状況、過去にカナダに入国した、または滞在したことがあるかなどの個人情報の質問にお答えいただきます。

Renseignements personnels du demandeur

Nationalité supplémentaires パスポート発給国以外の国籍

Indiquez les pays ou les territoires dont vous êtes citoyen. 国籍を有する国/領土を入力してください。

Pays ou territoire	Action
S'il vous plaît sélectionner	<input type="button" value="+ Insérer une ligne"/>
Afghanistan	

État matrimonial ?

S'il vous plaît sélectionner

カナダの入国ビザ、eTAまたは在留・就労・就学許可を申請した、または取得したことがありますか？
Avez-vous déjà demandé un visa, une AVE ou un permis pour visiter, habiter, travailler ou étudier au Canada?

Oui

申請者識別番号 (Unique Client Identifier: UCI) / 過去のカナダ入国ビザ、eTAまたは許可の番号 (任意)
Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (facultatif) ?

Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (inscrire à nouveau)



申請者識別番号 (Unique Client Identifier: UCI) / 過去のカナダ入国ビザ、eTAまたは許可の番号 (任意)

過去にカナダ入国のための正式申請 (例: 就学許可、就労許可、旅行用ビザ) を提出したことがある場合は、カナダ移民・難民・市民権省 (IRCC = Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada) が発行した申請者識別番号 (UCI 番号) があります。

IRCC からの通知書または発行された入国関連書類 (就学許可証、就労許可証、旅行者用ビザ) に記載されている UCI 番号を記入してください。

UCI 番号が分からない場合は:

- "NA" (非該当) と入力するか、または
- 申請書最後の備考欄に当時のカナダ滞在期間を記入してください。

I am:

既婚

既婚とは、二人が法的に婚姻関係を結んでいることを意味します。婚姻手続きを行った国およびカナダの法律で認められる婚姻でなければなりません。

法的別居

別居とは、結婚している二人が同居していない状態で、再び同居することを望んでいないことを意味します。離婚の法的処理を待っている、または離婚することを決めていないこともあります。

離婚

離婚しているとは、法廷による離婚承認を受け婚姻関係が終了していることを意味します。

婚姻取消

婚姻が無効であるという宣言。

寡婦・寡夫

寡婦・寡夫とは、配偶者が死去しその後再婚(事実婚を含む)していないことを意味します。

事実婚

配偶者関係を有して1年以上同居している場合。異性・同性の関係両方を含みます。

独身/未婚

法律婚または事実婚をしたことがない人を意味します。

パート 2 (D)： 職業に関する情報

この欄では、職業とそれに関する情報をお聞きします。下の翻訳された選択肢のリストからご自分の職業を選択してください。完全に一致する職業がリストにない場合は、類似のものを選んでください。

Renseignements sur l'emploi

Occupation
Sélectionnez l'option qui décrit le mieux votre situation d'emploi.

Affaires, finance et administration

Désignation de l'emploi
Sélectionnez l'option qui désigne le mieux votre fonction.

S'il vous plaît sélectionner

Nom de l'employeur ou de l'école, s'il y a lieu

Pays ou territoire
S'il vous plaît sélectionner

Ville

Depuis quelle année?

Sélectionner année

職業*

芸術、文化、レクリエーション、スポーツ
金融、管理
教育、法律、社会福祉、地域・行政サービス
保健医療
主婦/主夫
経営管理
製造、公益事業（電気・ガス等）
軍事、防衛
自然、応用科学関連
天然資源、農業および関連生産業
引退後
営業・販売、サービス
学生
技能（例：電気技師、配管工、大工）、交通、機械機器操作関連
無職

a.) 職業

現在の就業状態を最もよく表現する選択肢を選んでください。下の選択肢リストをご参照ください。

b.) 職責名

従事している仕事を最もよく表現する選択肢を選んでください。

適宜、会社、雇用主、学校、または施設の名称を入力してください。

c.) 該当する場合、所属する会社、雇用主、学校、施設などの名称

雇用されている組織の名称を記入してください。

学生は学校名を記入してください。

d.) 国/領土

ドロップダウンリストから、雇用主が所在する国の名前を選択してください。学生の場合は、学校が所在する国を選択してください。

e.) 市町村

雇用主が所在する市町村名を入力してください。学生の場合は学校が所在する市町村名を入力してください。

f.) 就業・就学開始年

入力した雇用主または学校で就業・就学を始めた年を選択してください。

パート 2 (E) : 連絡に関する情報

この項では連絡先をお聞きします。E メールアドレスは申請に関する連絡に使われますので、必ず現在有効なものを入力してください。

未成年者の代理として申請手続きを行っている親は、希望する場合、自身の E メールアドレスを入力することができます。

Coordonnées	
Langue de correspondance préférée 連絡に使用することを希望する言語	
S'il vous plaît sélectionner	
Adresse électronique 登録 E メールアドレス	
Veillez fournir une adresse électronique valide. Cette adresse sera utilisée pour communiquer avec vous au sujet de votre demande.	
<input type="text"/>	
Adresse électronique (inscrire à nouveau) 登録 E メールアドレス	
Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.	
<input type="text"/>	

カナダ政府は公用語法 ([Official Languages Act/Loi sur les langues officielles](#)) に従い、情報およびサービスの提供を英語およびフランス語の 2 言語で行っています。

カナダ市民権・移民省との通信の言語として英語とフランス語のどちらを希望するか選択してください。

パート 2 (F) : 居住地の住所

この項では、住所の詳細をお聞きします。通常住んでいる住所を入力してください。一時的に住んでいる住所は入力しないでください。郵便私書箱の情報は入力しないでください（私書箱による申請は却下されます）。ハイフン “-” が認識できない時は、スペース等で対応してください。

Adresse du domicile	
Entrez votre adresse permanente. N'entrez pas l'adresse où vous vivez temporairement.	
Numéro d'appartement ou d'unité (s'il y a lieu)	
<input type="text"/>	
Numéro de voirie ou d'immeuble ou nom de la maison	
<input type="text"/>	
Adresse de voirie ou nom de rue	
<input type="text"/>	
Adresse de voirie ou nom de rue ligne 2 (s'il y a lieu)	
<input type="text"/>	

a. アパート/部屋番号 (該当する場合)

該当する場合、アパート、部屋、スイート番号を入力してください。

b. 番地、ストリートナンバー、建物の名称

番地やストリートナンバー、建物の名前を適宜入力してください。アパート、部屋、スイート番号はここには入力しないでください。アパート、部屋、スイート番号は「アパート/部屋番号 (apartment/unit number)」の欄に入力してください。

c. 通りの名前

通りの名前を、「Street」、「Road」、「Avenue」、「Boulevard」なども含めて入力してください。たとえば、「Maple Avenue」は適切な表記として認められますが、Avenue を短縮した「Maple Ave.」は認められません。

d. 通りの名前第 2 行 (該当する場合)

必要な場合、追加の通りの情報を入力してください。

Ville

Pays ou territoire

District ou région

- e. 市町村**
居住している市町村名を入力してください。
- f. 国/領土**
居住している国または領土を選択してください。
- g. 州（該当する場合）**
居住しているカナダまたはアメリカの州を選択してください。
- h. 郵便番号**
郵便番号を入力してください。
- i. 区域/地域（該当する場合）**
居住している区域または地域を入力してください。

パート 2 (G) : 渡航に関する情報

I 渡航日が決まっている場合は、「カナダにいつ渡航するか分かっていますか？」という質問に YES と答えてください。渡航を予定している年・月・日を入力してください。航空機の便の予約が確認されている場合は、出発時間も入力してください。いつカナダに渡航するか未定の場合、NO を選択してください。

Renseignements sur le voyage

Savez-vous quand vous partirez au Canada? いつカナダに渡航するか決まっていますか？
 Ce renseignement pourrait nous aider à traiter votre demande. Si vous ne savez pas quand vous irez au Canada, sélectionnez « non ».

Quand avez-vous l'intention de vous rendre au Canada? いつカナダに渡航する予定ですか？
 Si vous ne connaissez pas encore la date de votre voyage, indiquez une date approximative.

年を選択 月を選択 日を選択

Veuillez indiquer l'heure de départ de votre vol à destination du Canada ご利用になるカナダ行き便の出発時間を入力してください。
 Si vous ne la connaissez pas, indiquez l'heure approximative.

時間を選択 分を選択 時間帯を選択

パート 2 (H) : 申請者の背景に関する情報

申請フォームのこの項では、過去の渡航・出入国履歴についてお聞きします。以下の質問のいずれかひとつに YES と答えた場合は、申請処理を円滑に進めるためにできるだけ詳細な情報を入力してください。

Questions sur les antécédents

Vous a-t-on déjà refusé un visa ou un permis, interdit l'entrée au Canada ou dans tout autre pays ou territoire ou demandé de quitter le Canada ou tout autre pays ou territoire?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà commis une infraction criminelle dans tout pays ou territoire, ou vous a-t-on déjà arrêté pour une telle infraction, accusé d'une telle infraction ou reconnu coupable d'une telle infraction?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà été, vous-même ou un membre de votre famille, en contact étroit avec une personne atteinte de tuberculose?

S'il vous plaît sélectionner

Souffrez-vous d'un problème de santé sérieux pour lequel vous recevez régulièrement un traitement médical?

S'il vous plaît sélectionner

Veillez indiquer brièvement tout autre détail pertinent à votre demande. Par exemple, la nécessité de voyager de toute urgence au Canada. Fournissez les détails pertinents pour éviter tout retard dans le traitement de votre demande.

質問 1: カナダあるいは別の国・地域の入国ビザや許可の申請を却下された、入国を拒否された、または、カナダやその他の国・地域からの退去を命じられたことがありますか?

カナダあるいは別の国・地域の入国ビザや許可の申請を却下された、入国を拒否された、または、カナダやその他の国・地域からの退去を命じられたことがある場合は、YES を選択してください。YES を選択した場合は、ビザや許可、入国を拒否された経験のひとつひとつについて、その国名、および、当該国から示された拒否の理由を入力してください。

質問 2: どこの国・地域かに関わらず、これまでに、犯罪を犯した、犯罪のために逮捕・起訴された、あるいは有罪判決を受けたことがありますか?

どこの国・地域かに関わらず、これまでに、犯罪を犯した、犯罪のために逮捕・起訴された、あるいは有罪判決を受けたことがある場合は、YES を選択してください。YES を選択した場合は、ひとつひとつの逮捕、起訴、有罪判決について、場所(国、市町村)、時(月/年)、犯罪の内容、判決内容を入力してください。

質問 3: 過去 2 年間に、結核と診断された、あるいは、結核患者と接触したことがありますか？

過去 2 年間に結核と診断された、あるいは、結核患者と接触したことがある場合は、YES を選択してください。YES を選択した場合、新しい質問が表示されます。

質問 3 a): 結核に接したのは、医療従事者として働いていたためですか？

結核に接したのは、医療従事者として働いていたためだった場合は、YES を選択してください。YES を選択した場合、新しい質問が表示されます。

質問 3 b): 結核と診断されたことがありますか？

結核と診断されたことがある場合は、YES を選択してください。

質問 4: 以下のいずれかの健康上の問題がありますか？

未治療の梅毒、未治療の薬物・アルコール中毒、未治療の精神病(妄想・幻覚を伴う精神障害)がある場合は、ドロップダウン・メニューから選択してください。このような問題がひとつもない場合は、NONE OF THE ABOVE を選択してください。

パート 2 (I) : 同意と宣誓

下の「申請者の署名」ボックスに、完全な姓名を入力して電子署名をしてください。他の人の代理として手続きをしている場合は、記入欄に申請者本人の姓名を入力してください。

Consentement et déclaration

Les renseignements que vous fournissez à IRCC sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) afin de déterminer l'admissibilité au Canada. Ces renseignements peuvent être transmis à d'autres institutions fédérales, y compris mais sans s'y restreindre, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), la Gendarmerie royale du Canada (GRC), le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada (MAECD), Emploi et Développement social Canada (EDSC), l'Agence du revenu du Canada (ARC), à des gouvernements provinciaux et territoriaux et à des gouvernements étrangers, conformément au paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ces renseignements peuvent être communiqués à des gouvernements étrangers, des organismes d'exécution de la loi et des autorités habilitées à retenir aux fins de l'administration et de l'application de la législation sur l'immigration, à condition que cela ne risque pas de mettre en danger le demandeur et sa famille. Ils peuvent aussi être systématiquement validés par d'autres institutions gouvernementales afin de valider le statut et l'identité aux fins d'administration de leurs programmes.

Si vous fournissez vos données biométriques dans le cadre de votre demande, les empreintes digitales recueillies seront stockées et transmises à la GRC. Ces données peuvent également être communiquées à d'autres organismes d'exécution de la loi conformément au paragraphe 13.11(1) du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Les renseignements pourraient être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dans le but de prévenir, enquêter ou intenter des poursuites pour une infraction décrite dans toute loi du Canada ou d'une province.

Les renseignements pourraient également être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dont il est impossible d'établir ou de vérifier raisonnablement d'une autre manière l'identité à cause d'un trouble physique ou mental. Le Canada pourrait également partager de l'information sur l'immigration lié aux données biométriques avec des gouvernements étrangers avec lesquels le Canada a une entente ou un accord.

Selon le type de demande présentée, les renseignements fournis seront conservés dans un ou plusieurs fichiers de renseignements personnels (FRP) conformément à l'article 10(1) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Toute personne a également le droit à la protection de ses renseignements personnels conservés dans chaque FRP correspondant, et a le droit d'y accéder, en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Pour en savoir plus sur les FRP ayant trait aux secteurs d'activité et services d'IRCC et aux programmes d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels du gouvernement du Canada, consultez le [site Web Infosource](#) ou communiquez avec le Télécentre d'IRCC. Infosource est également à votre disposition dans les bibliothèques publiques partout au Canada.

Déclaration du demandeur

J'ai lu et compris la déclaration ci-haut.

Je déclare que les renseignements que j'ai fournis dans cette demande sont véridiques, complets et exacts.

Je sais qu'une fausse déclaration constitue une infraction à l'article 127 de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et peut conduire à une interdiction de territoire au Canada ou à un renvoi du Canada.

Je reconnais qu'en écrivant mon nom et en cliquant sur Signer, je signe cette demande par voie électronique.

J'accepte 同意します。

Signature du demandeur 下の「申請者の署名」ボックスに、完全

Pour signer, saisissez votre nom, tel qu'il figure sur votre passeport.

申請者の宣誓

上記の宣誓文を読み、理解しています。この申請で入力した情報は真正かつ完全、正確であることを宣誓します。

カナダ移民・難民保護法 127 条により、虚偽情報の提出は違法行為であり、カナダへの入国拒否またはカナダからの強制退去につながることを理解しています。自分の姓名をタイプし、「sign(署名)」をクリックすることにより電子的に申請フォームに署名していることに同意します。

ご自分の名前、または、代理として手続きしている場合は申請者本人の名前を入力した後、“Proceed to Payment”（「支払いのページに進む」）をクリックしてください。

パート 3: 申請提出後の流れ

申請料支払いの手続きが済むと、カナダ移民・難民・市民権省 (IRCC) から受付確認 E メールが数分以内に届きます。ほとんどの場合は、eTA 承認を知らせる E メールも申請後まもなく届きます。

ただし、申請処理に数日かかることもあります。その場合は、受付確認 E メールと、その後まもなく次のステップを説明する別のメールが、カナダ移民・難民・市民権省から届きます。

申請が承認されると、次のような E メールが届きます。



État : Confirmation de réception d'une demande d'AVE

Nom :

Numéro de passeport :

Numéro de demande :

Votre demande d'autorisation de voyage électronique (AVE) a été reçue. L'examen de votre dossier est en cours. Vous serez avisé dans les 72 heures des prochaines étapes concernant votre demande.

Vous pouvez vérifier l'état de votre demande d'AVE en tout temps avec l'outil [Vérifier l'état d'une demande d'AVE](#). Pour utiliser cet outil, vous avez besoin du numéro de demande susmentionné ainsi que des renseignements tirés du passeport que vous avez utilisé pour présenter votre demande d'AVE.

À l'heure actuelle, vous n'êtes pas titulaire d'une AVE valide. Vous ne devriez donc pas planifier un voyage au Canada ou vous y rendre par avion. Si vous décidez de vous rendre au Canada, vous pourriez subir des retards ou vous voir refuser l'embarquement à bord de votre vol à destination du Canada ou l'entrée au pays.

確認 E メールを受信すると、[eTA 処理状況確認ツール](#)を利用して、申請の進捗状況を確認することができます。ツールを使うためには次のものがが必要です。

- 確認 E メールが一番上に記載された、V で始まる申請番号
- eTA 申請に使ったパスポートの情報

申請が承認されると、次のような E メールが届きます。



État : Approbation de la demande d'AVE

Nom :

Numéro de passeport :

Numéro d'AVE :

Expiration :

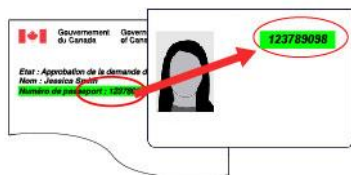
Votre demande d'autorisation de voyage électronique (AVE) a été approuvée. Vous êtes maintenant autorisé à voyager au Canada par avion.

Lorsque vous vous rendrez au Canada, vous devrez utiliser le passeport que vous avez utilisé pour faire la demande de cette AVE. Si vous obtenez un nouveau passeport, vous devez présenter une nouvelle demande d'AVE.

Le personnel responsable de l'enregistrement d'une compagnie aérienne et l'Agence des services frontaliers du Canada auront accès, par voie électronique, à l'état de votre AVE à l'aide de votre passeport.

À l'avenir, vous pourrez vérifier l'état et l'expiration de votre AVE avec l'outil [Vérifier l'état d'une demande d'AVE](#). Pour utiliser cet outil, vous avez besoin du numéro d'AVE susmentionné ainsi que des renseignements tirés du passeport que vous avez utilisé pour présenter votre demande d'AVE.

Pour obtenir des renseignements sur les choses à voir et à faire au Canada, visitez www.Canada.travel. Au plaisir de vous voir au Canada!



パスポート番号を確認

eTA 承認 E メールに記載されているパスポート番号が、実際のパスポートにある番号と完全に一致しているかどうかを確認してください。もし少しでも違っていた場合、もう一度申請してください。

間違ったパスポート番号を入力した場合、カナダ行きの便に搭乗できないこともあります。

- 空港に行ってから初めて間違いに気づくこともあります。
- eTAの申請をし直さなければなりません。
- 状況によっては、直前にeTAを取得することができないかもしれません。

注意事項:

1. **1 回につき 1 人分の申請および支払い手続きができます。**例えば 3 人家族の場合、申請書の記入・提出を 3 回行うことになります。
2. eTA 申請フォームに登録した E メールアカウントの受信アカウント設定を確認し、迷惑メールフォルダもチェックするようにしてください。スパムフィルターによっては、カナダ移民・難民・市民権省 (IRCC) から自動送信された E メールをスパムと判断することがあります。インボックスから迷惑メールフォルダに E メールが移動されることがあるので、定期的に確認するようにしてください。
3. 確認 E メールを参考として使うことはできませんが、渡航の際にはそのプリントアウトは必要ありません。eTA は電子的にパスポートまたは渡航文書にリンクされ、5 年間またはパスポートの有効期限まで有効です。
4. eTA が承認されたものの、申請フォームに入力した**パスポート情報に間違いがあった場合**（パスポート番号を間違えて入力したなど）、**飛行機に搭乗することはできません**。渡航に遅れが生じることを防ぐため、パスポート番号等は正確に入力するように注意してください。
5. 記入された情報は**保存することができず**、申請書記入に費やせる**時間は限られています**。ガイドを読んで申請書記入に必要なもの全てがお手元にあるかどうかご確認下さい。